

Linguists' Day 2018 of the Linguistic Society of Belgium

Friday 25 May 2018, Université de Liège

08:30 – 09:00	Registration (Séminaire Média)			
SESSION 1	ROOM 5/6 (A2) Chair Dominique Longrée	ROOM 5/16 (A2) Chair Julien Perrez	ROOM 4/9 (A2) Chair Maxim Proesmans	
09:00 – 09:30	« J'interagis, donc je suis ». Enquête sociolinguistique en milieu hospitalier belge francophone Sophie Collonval	Diving into the world of older Belgian French speakers and Belgian French Sign Language (LSFB) signers' interactions Alysson Lepeut	Ce que <i>participer</i> veut dire Marie Steffens, Charlotte de Callataÿ	
09:30 – 10:00	Semantic externalism(s) and semantic deference Philippe De Brabanter, Bruno Leclercq	Variation des signes à deux mains selon les registres de la Langue des signes de Belgique francophone (LSFB) Aurore Paligot	The Dutch color terms. A usage-based typology Frank Van Eynde	
10:00 – 10:30	Enquête empirique sur la déférence sémantique Bruno Leclercq	Une approche pragmatique du transfert personnel en langues des signes : la construction du discours et de l'action à visée illustrative Sébastien Vandenitte	Is de verslaggeving over de vluchtingencrisis anders in kwaliteitskranten dan in populaire kranten? Freek Van de Velde, Eline Zenner	
10:30 – 11:00	Coffee break (Séminaire Média)			

SESSION 2	ROOM 5/6 (A2) Chair Bruno Leclercq	ROOM 5/16 (A2) Chair Christophe Béchet	ROOM 4/9 (A2) Chair	
11:00 – 11:30	“Tot ist der Genitiv wegen dem Dativ”: een multivariate studie naar de invloed van de talige context op de genitief/datief-distributie bij wegen, während, trotz en (an)statt Steven Schoonjans	Give it a try: comparing probeer/proberen constructions in Afrikaans and Dutch Liesbeth Augustinus, Cora Pots	On the use of progressive aspect with verbs of communication Astrid De Wit, Philippe De Brabanter	
11:30 – 12:00	From happenstance to modality and beyond: verbnominal constructions with chance(s) An Van linden, Lieselotte Brems	Walking, sitting, standing or lying: A comparison of Dutch and Afrikaans periphrastic progressives Cora Pots	Force exertion and directive speech acts Nicolas Ruytenbeek	
12:00 – 12:30	Verdomd, verdomme, verdomde – een studie in grammaticalisatie en taakverdeling in het lexicon Ton van der Wouden	Les locutions figées avec verbes de localisation : étude contrastive allemand-néerlandais Manon Hermann	The productivity changes of English Semi-auxiliary Constructions Qingnan Meng	
12:30 – 13:15	Lunch (Séminaire Média)			
13:15 – 14:00	General assembly (4/9)			
SESSION 3	ROOM 5/6 (A2) Chair Stéphane Polis	ROOM 5/16 (A2) Chair Lot Brems	ROOM 4/9 (A2) Chair An Van linden	ROOM 4/7 (A2) Chair Thanasis Georgakopoulos
14:00 – 14:30	Le bruit dans les corpus issus de l'OCR : typologie des fautes et perspectives de normalisation automatique Violeta Gutierrez Figueroa	Multimodale Foreigner Talk: Hoe moedertaalsprekers hun gebaren aanpassen in gesprekken met vreemdetalaalprekers. Sophie Fafchamps, Bert Oben	À vue d'œil, locution adverbiale de manière dans son acception processuelle : conditions d'emploi et propriétés sémantiques Patrick Dendale, Philippe Kreutz, Anne Vanderheyden	Here, there, where Guido Vanden Wyngaerd

14:30 – 15:00	The impact of dictionaries, translation memories and monolingual corpora on linguistic errors in translated language for specific purposes An Lambrechts, Heidi Verplaetse	'Crossovers' in the Flemish education system: An exploratory study Maxim Proesmans	L'emploi du conditionnel dit « de reprise » dans des minutes notariales du XVIe siècle Jessica Van de Weerd	How obligatory is the obligatory narrow scope of bare nouns? Bert Le Bruyn, Janine Berns
15:00 – 15:30	What should be considered as general academic vocabulary? An analysis of the Academic Word List, the Academic Keyword List and the Academic Vocabulary List Natassia Schutz	Gender assignment in Dutch-French code-switching Emma Vanden Wyngaerd	Evidential-like semantic oppositions in the group of the so-called hearsay and inferential adverbs in Spanish Dámaso Izquierdo Alegría	Greek χρόνος, χρῆμα and their Indo-Aryan cognates: An old etymological puzzle in Indo-European perspective Leonid Kulikov
15.30 – 16.00	Le vocabulaire des patients sur Doctissimo. De quoi être hypertendu ? Damien De Meyere	Combining transcript analyses and acoustic analyses to better understand communication difficulties in Autism Spectrum Disorder Philippine Geelhand, Mikhail Kissine	An interactional account of Spanish insubordinated wh-interrogatives María Sol Sansiñena, Malte Rosemeyer	
16:00 – 17:30	Best presentation award + Reception (Séminaire Média)			